

No creais más que lo que se os  
**PRUEBE**



Nosotros probamos lo que afirmamos:  
Porque **SOLO** nosotros podemos ofrecer un  
**GABAN**  
sobre medida á 31 fr.  
**TRAJE COMPLETO**  
sobre medida

con delanteros indeformables, hecho en Londres, de puro género inglés, franco de porte y aduana, por la suma de..... **34 francos**

**Verdadero impermeable inglés (cautchuc sin olor)**

para caballeros y señoras, **22'50**

Curzón no es solamente un NOMBRE, es una GARANTIA.  
Curzón es la última palabra en el arte del sastre.  
CURZON BROTHERS ha creado un estilo, no imitan a nadie. Muchos tratan de imitarlos en lo que dicen y en lo que hacen.

¿Por qué vacilaría usted en dirigirse a nosotros? Cada correo nos trae infinidad de certificaciones halagüeñas. **POSEMILARES**  
que las tenemos siempre a la disposición de nuestros clientes. Nuestros medios de trabajo y nuestra maquinaria formidable nos permiten suministrar directamente, evitando los beneficios de intermediarios, un traje sobre medida á un precio tal, que aun poseyendo un modesto presupuesto puede vestirse con elegancia y á la medida, pagando mucho más barato que lo que se paga por un traje hecho con género andoso.

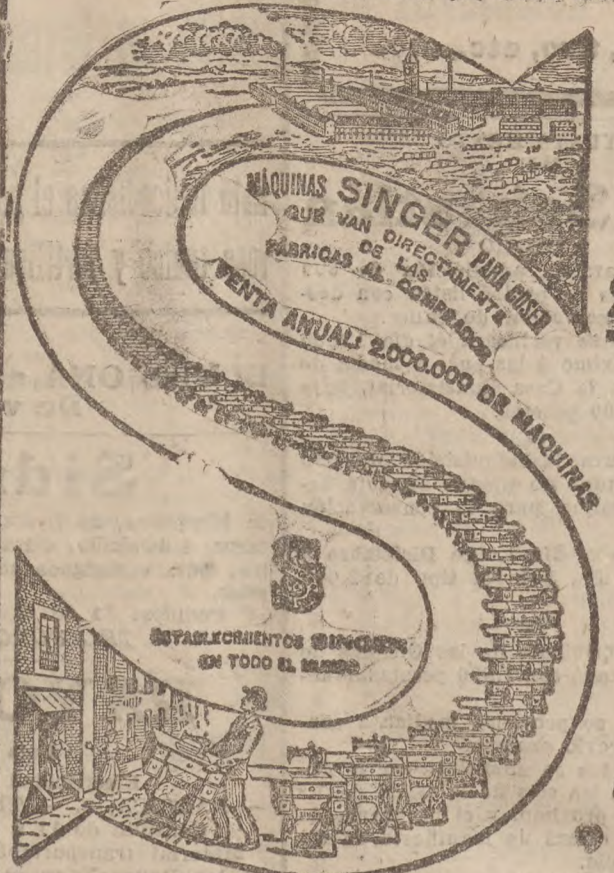
¡ENEMOS UN METODO ESPECIAL PATENTIZADO con el que puede uno mismo tomarse la medida, sin salir de casa, con la misma precisión que si fuese tomada por un gran cortador. Por esa misma razón podemos dar una garantía íctica.

**NOS ENCARGAMOS DE ARREGLAR SERRIAMENTE**, en breve plazo todo traje que no vaya á la perfección. Curzón Brothers no consiente en manera alguna que sus famosos TRAJES SOBRE MEDIDA sea llevado por uno de sus clientes sin ser de una perfección absoluta.

Envíe su nombre y señas á nuestro AGENTE TRANSITORIO  
**M. MITJAVILE, en Hendaya**  
y recibirá GRATUITAMENTE nuestras colecciones de géneros ingleses y modelos grabados de actualidad, nuestro catálogo explicando cómo podemos operar este milagro, un centímetro y nuestro PROCEDIMIENTO ESPECIAL le permitirá tomarse la medida por sí mismo.

**TODO ESTO NO SIGNIFICA COMPROMISO ALGUNO**  
CURZON BROTHERS: 130 rue de Rivoli, -PARIS.  
Sucursal en Bruselas, 2 rue de la Bourse. -Casas de Londres 58-60-62 City road, et 133 135, Oxford street. -LIEJA. -AMBERES. -TORONTO (Canada). -CAPETOWN (Sur-Africa). -MONTREAL (Canada).

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
CON  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESARROLLARSE.



NO CABEN  
YA EN LAS  
MÁQUINAS  
PARA COSER

**SINGER**

MÁS  
PERFECCIONES  
NI  
MECANISMO  
MÁS  
EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Calle de Hernani, núm. 23. -San Sebastián.

**Una señora**

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc. un remedio sencillo, verdadero maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numero sos enfermos, despus de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen A. R. García, Aribau, 24. 1. -Barcelona.

**INDUSTRIA VERDAD**

Desearnos colaboradores para trabajar en casa (por su cuenta ó por la nuestra) industria fácil, pudiendo ganar de dos á cuatro pesetas diarias.  
Mandando una peseta en sellos enviaremos mas muestras é instrucciones para adquirirla. Escribir al representante J. Salvador, Pelayo, 30. Barcelona.

Nuevo chocolate de una onza los 400 gramos

compuesto exclusivamente de cacao puro; azúcar, fécula y canela

Indiscutible superioridad

**Chocolate Savignac**

37 CALLE DE HERNANI, 21. - SAN SEBASTIAN

**Curacion del Estrenimiento**

**POLVOS DE CASSIA RICHELET**

**Laxantes - Depurativos  
Refrescantes**

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del higado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de Espana, Canarias, y Baleares.

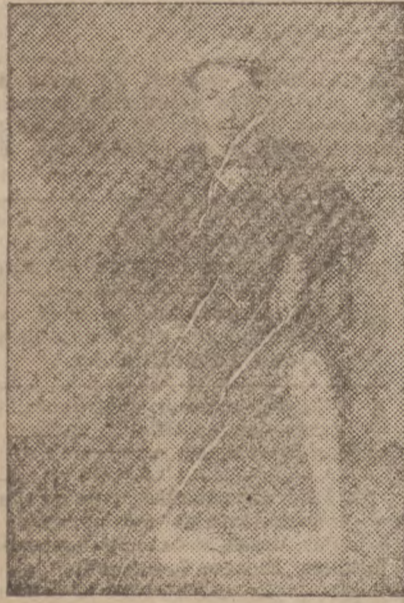
Laboratorio: **L. RICHELET**  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositorio General para toda Espana:  
**D. Francisco LOYARTE**  
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: **3 Pesetas**

**Clínica Ortopédica de Bilbao**

Director **M. SALAVERRI**, Médico-Ortopédico de las Clínicas de Berlín y Viena



M. Becerra, Ledesma, 7, Bilbao  
Antes del tratamiento

El auxiliar técnico de esta importante clínica, don Fermín Salaverri, solicitado por eminentes médicos de esta ciudad, tendrá su consulta en San Sebastián, Calle de Urbleta, número 12, principal, los días 9 y 10 de Diciembre, donde pueden acudir cuantos enfermos sufran de

**Hernias (quebraduras)**

Deformidades de la espalda y de las piernas, tumores blancos en las articulaciones parálisis, etc., y cuantos deseen adquirir las

**Piernas y brazos artificiales**

más sólidos y perfeccionados.  
Urbleta, 12, principal, San Sebastián  
De 9 á 1 y de 3 á 6.



El mismo M. Becerra  
A los tres meses de tratamiento

EN BILBAO: Gabinete Médico-Mecánico, Gimnasia Ortopédica, Rayos X, Cirugía Ortopédica.  
CALLE VIUDA DE EPALZA, NUMERO 6.

**La Unión y el Fénix Español**

Compañía de Seguros Reunidos

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

46 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA - SEGURO CONTRA INCENDIOS

SUBDIRECTORES EN GUIPUZCOA

D. Sr. Jose A. de Sagasti Sra. M. Lapazarán y G. Maeso

Garibay, 10, 1. Garibay, 11, 2.

Calle: Sra. Viuda de Feliciano Echevarría, Plaza Lanza, 2.



**Agenda de familia para 1911**

Editada por "El Pueblo Vasco"

**VINOS TINTOS**

de los Herederos del

Excmo. Sr. Marqués del Riscal

COSECHA DE 1908

Pesetas 2,50 la botella; 1,50 la media botella

DEPOSITOS EN SAN SEBASTIAN: D. José Echave «La Urbana», Plaza de Guipúzcoa, 15. -D. Mateo Balaquer, «La Matorquiza», calle del Camino, 7. -Sres. Elcogel Hermanos, calle Alfonso VIII, núm. 3. -Sres. Hijos de D. Marcelino Almeyda, proveedores de la Real Casa, Coloniales, Garibay, 34. -D. Dolores P. de Moreda, Ultramarinos, Legazpi, 5. -D. Francisco M. Boado, Reina Regente, 6. -D. Francisco Abouz, Plaza de Guipúzcoa, 10. -Sres. Martín y Hermano y Casia, Idiazabal, 2. -D. Miguel Arrieta, calle de la Alameda, núm. 5.  
Se vuelven á tomar las botellas y medias botellas vacías, abonando 0,25 por cada una, con tal que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas.

**Tarjetas de visita dos pesetas 100**

**Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona**

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO**  
El día 26 de Noviembre saldrá de Barcelona, 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «ANTONIO LOPEZ»

Directamente para New-York, Habana y Méjico.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.** - El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor,

«LEGAZPI»

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Camaná, Cardpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

**LINEA DE FILIPINAS.** El día 25 de Noviembre saldrá de Liverpool y el día 6 de Diciembre de Barcelona, habiendo hecho escalas intermedias, el vapor

«ALICANTE»

Directamente para Génova, Port-Said, Suez Colombe, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**LINEA DE BUENOS AIRES.** - El día 3 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

«LEON XIII»

Directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**LINEA DE CANARIAS FERNANDO POO.** - El 2 de Diciembre saldrá de Barcelona el vapor

Agencia en San Sebastián: Viuda de Carlos Calisalve, Embeltran, 12, escritorio

**EMULSION LAPAL**

Esencia de 33 % de aceite de hacha. Especificaciones: accionada, alcalinica, azucada, aromatizada, con vitamina. Acción: curativa. Medalla de oro.

**LENTES y GAFAS**



**GEMELOS de gran alcance**

**GEMELOS PRISMATICOS** Primeras marcas

Material Fotográfico CAMARA OSCURA

CELULA KODAK. PLACAS Trabajos de Laboratorios G. GERBER de OPTICA



**Compañía de las Mensajerías Marítimas**

El día 28 de Noviembre de 1911 saldrá de Pasajes, admitiendo carga para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé el vapor

**«GRYFEVALE»**

Para informes relacionados con la carga dirigirse á sus consignatarios Viuda y sobrinos de Manuel Cámara, en San Sebastián y Pasajes.

**Encalar económicamente**



puede V. tan solo si emplea la máquina «Fix». Hace mas trabajo que 20 albañiles con la brocha. No se necesitan andamios. Prestará á V. inestimables servicios, tambien, para alquitrinar, desinfectar, sulfatar, pintar, etc. Cada día encontrará nuevas aplicaciones. Muchos miles funcionando. Precios: Ptas. 100 á 250. Cada comprador es un propagandista entusiasta.  
e. V. tan V. hoy mismo un catálogo (mencionando este anuncio) al importador exclusivo para España: MATTHS. GRUBER, Iturriza 7, BILBAO.

**AGUAS MINERO-MEDICINALES de VERIN**

**Manantial Cabreiroá**

SIN RIVAL PARA LA MESA  
Es más eficaz en las enfermedades del Hígado, Vejiga, Riñones, Estómago, Artritis, Gota y Diabetes

Grandes premios y Medallas de Oro en las Exposiciones de París, Génova, Bruselas, Zaragoza, Londres y Buenos Aires

Gran Copa de Honor en la de Venecia  
CUADRO COMPARATIVO DE ANALISIS

	VERIN			Otras procedencias		
	Cabreiroá	Souzas	Puente Nueva de Euzkadi	Villaza	Mondariz	Vejiga
anhídrido carbónico	1.874	0.881	1.365	1.701	0.983	0.182
teobromato sódico	2.304	1.686	2.893	1.871	2.284	0.505
dem. lítico	0.044	0.031	0.038	0.014	indistincto	0.027

Son también superiores, en la proporción combinada de esos tres elementos, á las de Vidago y Pedras Salgadas, en Portugal; Salz y Ems, en Alemania; Royat, Contrexeville, Vichy y Val San Francia; Krondorf y Karlsbad, en Austria; Marmolejo, Villajoya y San Hilario, en España. -De venta en San Sebastián: Droguerías de Simón Echeverría é Hijos, é Hijos de Eusebio Tornero; farmacia de Usabiaga, Plaza de Guipúzcoa, 2; y en las demás buenas farmacias. -Por mayor: Martín Echeagaray. -Vigo

**LATOS**

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se sienta ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se la quitarán al instante. ♦ Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS. Basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.